kratki

TWORZYMY
CIEPŁĄ
ATMOSFERĘ



Wspieramy kampanię Nie Rób Dymu



www.nierobdymu.com, fb/nierobdymu



Oznaczenia stosowane w ulotce / Symbols used in catalogue / Die Bezeichnung im Katalog / Назначение используемые в каталоге / Description des symboles

kW Moc nominalna (kW) / Power rating (kW) / Nominalleistung (kW) / Мощность (кВт) / Puissance nominale (kW)

<kW< Zakres mocy grzewczej (kW) / Range of power rating (kW) / Leistungsbereich (kW) / Диапазон мощности нагрева (кВт) / Gamme de puissance de chauffage (kW)

Sprawność cieplna (%) / Efficiency (%) / Wirkungsgrad (%) / Тепловая мошность (%) / Rendement (%)

Średnica czopucha (mm) / Diameter (mm) / Rauchrohrdurchmesser (mm) / Диаметр дымохода (мм) / Tubage (mm)

kg Waga (kg) / Weight (kg) / Gewicht (Kilo) / Bec (Kr) / Poids (Kg)

Długość polan (mm) / Length of wood (mm) / Holzscheitslänge (mm) / Длина поленьев (мм) / Taille des bûches (mm)

kW Średnia moc z wody (kW) / The average power of the water (kW) / Duchschnittliche Leistung wasserseitig (kW) / Средняя мощность воды (кВт) / Puissance moyenne de l'eau (kW)

Materiał / Material / Material / Материал / Materiaux du corps de chauffe

szyba prosta / front glass / Glass gerade / Простая / verre frontal

bok lewy / left side glass / Seitenscheibe rechts / С левым стеклом / vitre à gauche

bok prawy / right side glass / Seitenscheibe links / С правым стеклом / vitre à droit

prawa - lewa / left and right side glass / Seitenscheibe rechts und links / Трехсторонняя / vitre à droit-gauche

przód i tył / back side (tunel) glass / Scheibe vorne und hintere Zusatztür / Двухсторонняя / vitre double face

lewa i tył / left and back side glass / Seitenscheibe links und hintere Zusatztür / Трехсторонняя - стекло слева / double face et vitre à gauche

prawa i tył / right and back side glass / Seitenscheibe rechts und hintere Zusatztür / Трехстронная - стекло справа / double face et vitre à droit

prawa - lewa i tył / left, right and back side glass / Seitenscheibe rechts links und hintere Zusatztür / Четырехсторонняя / double face et vitre à gauche et à droite

pryzma / prismatic glass / Prismascheibe / Призматическое стекло / Vitre prismatique

panorama / panoramic glass / Panoramascheibe / Панорамное стекло / Vitre panoramique

gilotyna / lift up system / Schiebetür / Гильотина / Ouverture relevable

gilotyna przód i tył / double lift up system / Schiebetür vorne und hinten / Гильотина передняя и задняя / double face ouverture relevable

LUX LUX DECO DECO DECO DECO

szyby łączone bez szprosa - lewa / joined glass without holding iron brackets - left / zwei Scheibe ohne Sprosse - links / стекла соединены, без перемычки - стекло слева / vision gauche sans cadres

szyby łączone bez szprosa - prawa / joined glass without holding iron brackets - right / zwei Scheibe ohne Sprosse - rechts / стекла соединены, без перемычки - стекло справа / vision droit sans cadres

szyby łączone bez szprosa - prawa, lewa / joined glass without holding iron brackets - right, left / drei Scheibe ohne Sprosse - rechts/links / стекла соединены, без перемычки - стекло справа, стекло слева / vision gauche et droit sans cadres

gilotyna - szyby łączone bez szprosa - prawa / lift up system - joined glass without holding iron brackets, right / Schiebet ür -zwei Scheibe ohne Sprosse - rechts / Гильотина - стекла соединены, без перемычки, стекло справа / vision droit sans cadres ouvertur relevable

gilotyna - szyby łączone bez szprosa - lewa / lift up system - joined glass without holding iron brackets, left / Schiebetür -zwei Scheibe ohne Sprosse - links / Гильотина - стекла соединены, без перемычки, стекло слева / vision gauche sans cadres ouvertur relevable

BImSchV 2

Wkład kominkowy spełnia normy BImschV 2 / Fireplace insert meets BImschV 2 norms and regulations / Kamineinsatz erfüllt die BImschV Stuffe 2 / Каминная топка соответствует нормам BImschV 2 / L'insert répond le BimSchV 2

Kominek idealny do domów z rekuperatorami / Ideal for homes with heat recovery units / Der ideale Kamin zu den Häusern mit den Abhitzeverwerter / Идеально подходит для домов с энергосберегающими технологиями / Il camino ideale per le case passive

≥ 700 cm² ≥ 900 cm² ≥ 1000 cm²

Minimalne wymagane pole czynne kratek wylotowych / Recommended ventilation area of the air outlet grid / Mindest Luftdurchsatz von Abluftgitter / Рекомендуемыя активная площадь (поле) решетки на выходе / Section de passage d'air minimal requise pour les grilles d'aeration de sortie

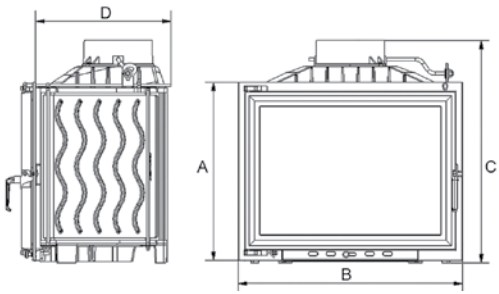
≥ 500 cm² ≥ 700 cm² ≥ 800 cm²

Minimalne wymagane pole czynne kratek wlotowych / Recommended ventilation area of the air intake grid / Mindest Luftdurchsatz von Zuluftgitter / Рекомендуемыя активная площадь (поле) решетки на входе / Section de passage d'air minimal requise pour les grilles d'aeration d'entree

Pojemność pojemnika, biowkładki / Capacity of the biocontainer / Volumen des Biobehälter / Емкость био контейнера, био вкладыша / La capacité du récipient/Brûleur

UWAGA: Pojemnik można zapełnić maksymalnie do 50% jego objętości / NOTE: The container can be filled up to 50% of its volume / HINWEIS: Der Container kann bis zu 50% seines Volumens zu füllen / ВНИМАНИЕ: Контейнер можна заполнить максимально до 50% его объема / ATTENTION: Le récipient peut être rempli jusqu'à maximum 50 % de son volume

Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:



A x B x C x D

Podane wymiary dotyczą wkadów kominkowych i pieców wolnostojących z szybą prostą, wersja podstawowa.

These dimensions apply to fireplace inserts and free standing stoves with straight glass.

Die angegebenen Abmessungen sind für freistehenden Öfen und Kamineinsäten mit Geradeglas.

Указанные размеры относятся к каминным топкам и отдельно стоящим печам с прямым стеклом

Les dimensions indiquées sont des inserts et poêles avec du verre simple, version de base.



Antek

491x600x622x334



LUX

DECO

kW	<kW<			kg		
10	6-13	62	180	94	330	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Wiktor

515x738x645x384



LUX

DECO

kW	<kW<			kg		
14	7-18	70	200	110	450	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Maja

491x600x701x360



DECO

DECO

DECO

LUX

kW	<kW<			kg		
11	5,7-14,5	75	200	115	330	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Zuzia

515x652x810x442



700

DECO

DECO

LUX

DECO

kW	<kW<			kg		
16	7,5-21	76	200	149	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

Eryk

515x652x644x383



LUX

DECO

kW	<kW<			kg		
12	8-16	70	200	104	350	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Felix

607x750x737x384



LUX

DECO

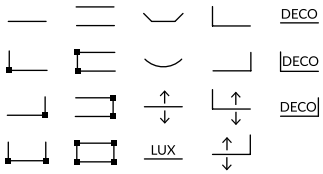
kW	<kW<			kg		
16	8-22	73	200	125	450	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²



Oliwia

515x738x810x443



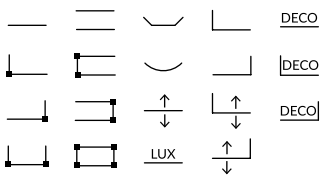


kW	<kW<					
18	9-23	79	200	162	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

Amelia

607x750x902x443,5





kW	<kW<					
21	11,5-29	75	200	183	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

Maja Wieża

1118x759x1118x365



kW	<kW<					
15	7-19,5	71	200	155	330	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Zuzia Eko 543x652x833x455



kW	<kW<					
16	8-22	70	200	168	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

Amelia Eko 635x750x925x455



kW	<kW<					
18	12-25	71	200	196	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

Mila 606x1132x1034x449



kW	<kW<					
16	8-22	71	200	181	700	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²



Basia

625x900x759x487



kW	<kW<			kg		
12	6,8-17	70	200	128	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Zibi

458x765x876x537



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
11	4,5-14	80	180	150	400	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Jaś

450x676x543x306



kW	<kW<			kg		
7	3,3-9,9	71	150	61	400	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Blanka

610x450x1009x450



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
8	7,5-11	78	160	117	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Kaseta Arke

614x850x618x470,5



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
12	6-16	75	200	128	350	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Blanka 670/570

576x676x974,5x453



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
11	7,1-14,5	81	180	148	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²





Blanka 910

559,5x910x956,5x453



BImSchV 2

kW	<kW<					
16	7,5-21,5	83	200	185	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

MBM

450x703x1261x475



BImSchV 2

kW	<kW<					
10	4-13	81	200	156	500	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

MBZ

510x730x1400x475



BImSchV 2

kW	<kW<					
13	6-16	81	200	185	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

MBO

510x830x1440x473



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
15	6-19	83	200	200	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

MBN

510x495x1160x547



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
12	5-15	80	200	160	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

MBA

570x830x1500x475



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
17	8-21	80	200	210	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

MB 100 G

516x1203x1141x495



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
14	6-17	82	200	327	400	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

MB 120 G

450x1200x1363x520



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
22	13-31	80	200	400	500	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²

LUCY 12

513x704x1203x495



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
12	5-15	80	200	156	350	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²



LUCY 14

513x854x1203/1244x465



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<					
14	6-17	81	200	180	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

LUCY 15

643x854x1346/1387x465



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<					
15	6,5-18,5	81	200	205	400	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

LUCY 16

464x999x1203/1244x465



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<					
14	6-17	81	200	180	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Franek 10 490x600x914x445



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
10	5-13	80	180	190	400	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Franek 12 540x700x968x476



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
12	5-14,5	82	200	237	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Franek 14 510x800x969x476



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
14	6-17	81	200	280	600	≥ 1000 cm² / ≥ 800 cm²





Nadia 8

969,5x484x1211x445



BImSchV 2

kW	<kW<					
7	3-9	80	200	110	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Nadia 10

969,5x684x1211x445



BImSchV 2

kW	<kW<					
11	6-14,4	81	200	134	350	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Nadia 12

606x1132x1034x449



BImSchV 2

kW	<kW<					
12	8-16	81	200	158	400	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Nadia 13

640x834x1331x418



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
13	7-16	82	200	160	400	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Nadia 14

920,5x979x1162x445



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
14	6,5-17	80	200	177	500	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

NBC/800/400

545x854x1470x632



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
10	6,5-12	81	200	271	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

NBC/600/400

545x654x1470x632



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
9	6-11	80	200	234	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

NBC/500/500

545x554x1470x732



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
8	4,5-10	80	200	239	400	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Arke

614x775x901x444



ARKE/N/B



ARKE/N/C

NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		
12	6-16	75	200	128	350	≥ 900 cm² / ≥ 700 cm²

Antek/PW 491x600x677x380



DECO

kW	<kW<			kg		kW
8	4-10	72	180	98	330	7

Wiktor/PW 515x738x703x421



DECO

kW	<kW<			kg		kW
12	6-15	72	200	122	450	8

Eryk/PW 515x652x701x421



DECO

kW	<kW<			kg		kW
10	5-13	72	180	112	450	9

Felix/PW 607x750x792x421



DECO

kW	<kW<			kg		kW
13	7-17	71	200	130	450	11

Maja/PW 491x600x677x390



DECO

kW	<kW<			kg		kW
12	6-15	75	180	115	330	10

Zuzia/PW 515x652x869x471



*

DECO

kW	<kW<			kg		kW
15 / 19	8-19 / 10-24	75 / 75	200 / 200	156 / 161	500 / 500	11 / 15

*tylko w opcji 19 kW / *only in 19kW option / *nur 19kW erreichbar / *доступные только в опции 19кВт / *isponibles uniquement en modèle 19kW

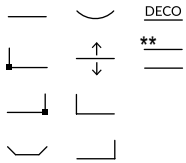




Oliwia/PW

515x738x868x471



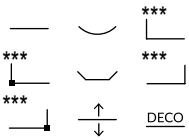


kW	<kW<			kg		kW
17 / 22	8-23 / 11-29	75 / 75	200 / 200	171 / 181	500 / 500	13 / 18

Amelia/PW

607x750x960x471





kW	<kW<			kg		kW
24 / 28	11-30 / 13-35	78 / 75	220 / 220	187 / 200	500 / 500	20 / 24

Nadia/PW

512x650x1390416





kW	<kW<			kg		kW
11	5-13,5	82	200	192	350	6

**tylko w opcji 22kW, ***24kW / **only in 22kW option, ***24kW / **nur 22kW erreichbar, ***24kW /
**доступные только в опции 22кВт, ***24кВт / **isponibles uniquement en modèle 22kW, ***24kW





Mila PW

606x1132x1034x448



kW	<kW<			kg		kW
24	11-30	78	200	213	700	12

LUCY PW 12

513x706x1384/1413x452



BImSchV 2

kW	<kW<			kg		kW
12	6,5-15,5	81	200	215	500	7

LUCY PW 16

513x826x1384x452



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		kW
16	11-19	82	200	-	500	10

LUCY PW 20

464x971x1384x452



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		kW
20	15-24	82	200	285	500	13

MBZ PW W

510x730x1335x 479



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		kW
13	6-16	82	200	262	500	7

MBM PW W

450x703x1220x 444



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg		kW
10	4-13	80	200	232	500	5,5





Aquario M8



BImSchV 2

Aquario M12



BImSchV 2

Aquario Z10



BImSchV 2

Aquario Z14



BImSchV 2

Aquario O12



BImSchV 2

Aquario O16



BImSchV 2

Aquario A14



BImSchV 2

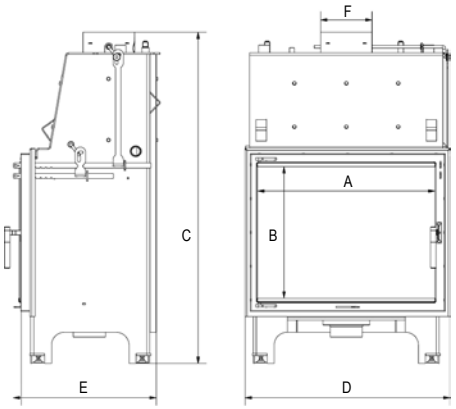
Aquario A18



BImSchV 2

	AQUARIO /M/8/W	AQUARIO /M/12/W	AQUARIO /Z/10/W	AQUARIO /Z/14/W	AQUARIO /O/12/W	AQUARIO /O/16/W	AQUARIO /A/14/W	AQUARIO /A/18/W
kW	8	12	9	12	12	16	14	18
kW	5,5	8,1	7,1	10,6	8,4	10,8	9,8	12,5
<kW<	5-10	8-14	5-11	7-14	8-16	8-16	8-16	10-18
	180	180	200	200	200	200	200	200
	81,7	86,7	82,5	86	83,1	84,4	84,3	86,5
kg	213	236	250	283	280	312	290	331
	450	450	550	550	550	550	500	500

Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:



	A	B	C	D	E	F
AQUARIO/M/8/W	464	334	1001	637	442	ø180
AQUARIO/M/12/W	464	334	1201	637	442	ø180
AQUARIO/Z/10/W	519	358	1181	692	524	ø200
AQUARIO/Z/14/W	519	358	1335	692	524	ø200
AQUARIO/O/12/W	605	358	1181	778	524	ø200
AQUARIO/O/16/W	605	358	1335	778	524	ø200
AQUARIO/A/14/W	605	448	1273	790	524	ø200
AQUARIO/A/18/W	605	448	1427	790	524	ø200



Wk440 44x650x748x374





NEW

kW	<kW<			kg	
6,5	3-9,3	80	130	130	350

KOZA/AB/S/DR/KAFEL 604x515x1052x410



BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
8	5,5-10,5	78	150	116	250

Koza AB/S/N/K 604x528x1086x418



BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
8	5,5-10,5	78	150	107	250

Nadia 8 w zabudowie kaflowej RYFEL biały 460x700x1570



BImSchV 2

—

kW	<kW<			kg		
7	3-9	80	200	110	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²

Piecyk kaflowy Blanka 610x715x1365x598



BImSchV 2

—

kW	<kW<			kg		
8	7,5-11	78	160	300	300	≥ 700 cm² / ≥ 500 cm²





Koza K5

510x452x628x406



BImSchV 2

kW	<kW<				kg	
7	5,5-9	76	130	150	118	250

Koza K5/S

510x452x636x400



BImSchV 2

kW	<kW<				kg	
7	5,5-9	76	150	107		250

Koza K5/S/N

510x462x942x410



BImSchV 2

kW	<kW<				kg	
7	5,5-9	76	150	119		250

Koza K5/S/W 510x452x942x410



BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
7	5,5-9	76	150	127	250

Koza K6 500x578x630x490



kW	<kW<				kg	
8	7-11	76	130	150	120	350

Koza K6/W 500x578x630x500



kW	<kW<			kg		kW ◊
8	5,4x10,5	76	130	120	350	2



Koza K7

410x536x557x413



kW	<kW<			kg	
5	3-8	71	130	79	300

Koza K9/W

529x766x660x556



kW	<kW<			kg		kW
9	5,3x12,7	76	150	160	350	2,5

Koza K8

491x666x629x382



kW	<kW<			kg	
9	5-11	75	130	127	350

Koza K10

508x362x685x548



kW	<kW<				kg	
10	6-13	75	130	150	111	350

Koza K9

529x766x660x546



* kW	* <kW<	*	*	* kg	*
10 / 13	6-13 / 6-13	75 / 74	130 / 130	160 / 160	350 / 350

*paliwo: drewno / węgiel *fuel: wood / coal *fuel: holz / kohle *топливал: дерево / уголь *combustible: bois / charbon

Koza AB

604x515x1052x410



BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
8	5,5-10,5	78	150	145	250

Koza AB/S 604x515x1052x410



BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
8	5,5-10,5	78	150	126	250

Koza AB/S/DR 604x528x1052x418



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
8	5,5-10,5	78	150	-	250

Koza AB/S/N 604x528x1086x418



BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
8	5,5-10,5	78	150	107	250

Koza Vega 481x500x649x315



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<				kg	
5	3,5-8	78	130	150	-	250

Koza AB/S/2 604x761x1052x450



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
10	6-12	80	150	142	500

Koza Orbit 536x475x914x570



NEW

BImSchV 2

kW	<kW<			kg	
7	5,5-9	76	150	99	250

LEO 100 355x1075x903x451



LEO/100/NG
LEO/100/LPG

NEW

LEO 200 355x2000x879x481

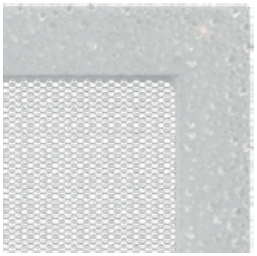
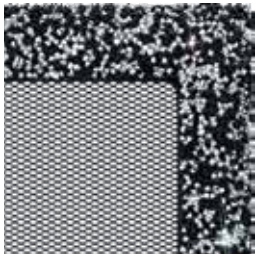


LEO/200/NG
LEO/200/LPG/G31

NEW

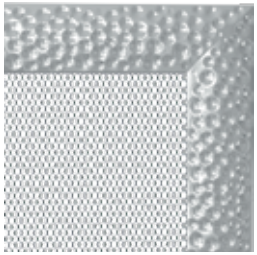
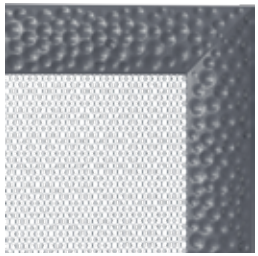


VENUS z kryształami Swarovski

VENUS



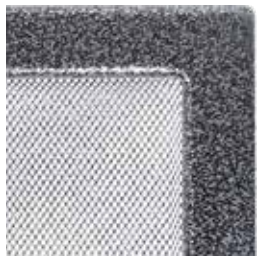



Malowane / Painted / Lackiert / Окрашенные / Peintes

















Powlekane / Covered / Beschichtet / С покрытием / Grilles d'aération revêtues





Galwanizowane / Galvanized / Galvanisiert / Гальванизированные / Galvanisées






ABC






Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
17x17, 17x30, 17x37, 17x49, 22x22, 22x30, 22x37, 22x45 cm/см

Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
72,9; 144,3; 180,3; 236,5; 126,5; 184,6; 239,2; 301,8 cm^2/$см^2$

Tunel / Tunnel / Tunnel / Туннель / Grilles d'aération Tunel







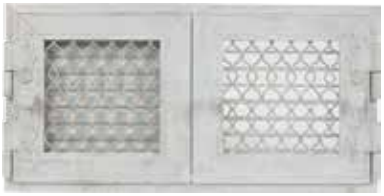
Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
6x20, 6x40, 6x60, 6x80, 6x100 cm/см

Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
51, 111, 171, 231, 291 cm^2/$см^2$

Ozdobne / Decorative / Verziert Декоративные / Grilles d'aération décoratives



17x17, 22x22 cm/см



17x17, 22x22 cm/см



17x17, 22x22 cm/см



17x17, 22x22 cm/см



28x33 cm/см



35x44 cm/см



30x30 cm/см



22x44 cm/см



Mila Tunel / Mila Tunnel / Mila Tunnel / Mila Туннель / Grilles d'aération Mila Tunel



Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
12x90, 14x113,2 cm/см

Luft / Luft SF







Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
6x20, 6x40, 6x60, 6x80, 6x100, 9x20, 9x40, 9x60, 9x80, 9x100 cm/см

Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
51, 111, 171, 231, 291, 102, 222, 342, 462, 582 cm^2/$см^2$

Luft narożna / Corner girds/Lüftungsgitter Eckig/Решетка Угловая / Grille d'aération blanche angulaire Luft

Luft SF narożna / Corner girds SF/Lüftungsgitter SF Eckig/Решетка SF Угловая / Grille d'aération blanche angulaire Luft SF



Dostępne kolory: biała, kremowa, grafitowa, czarna
Available in colors: white, cream, graphite, black
Verfügbare Farben: weiß, cremefarbig, graphit, schwarz
Доступные цвета: белая, бежевая, графитовая, чёрная
Couleurs disponibles: blanc, crème, graphite, noir

Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
56x56x9, 76,6x54,7x9, 54,7x76,6x9, 60x40x9, 40x60x9 cm/см
56x56x6, 76,6x54,7x6, 54,7x76,6x6, 60x40x6, 40x60x6 cm/см

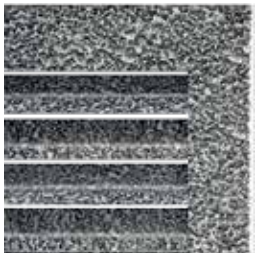
Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
484, 600, 600, 412, 412 cm^2/$см^2$
260, 318, 318, 206, 206 cm^2/$см^2$

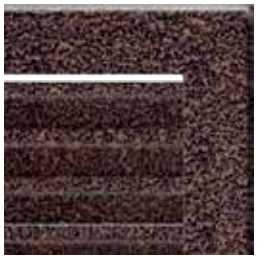
Fresh







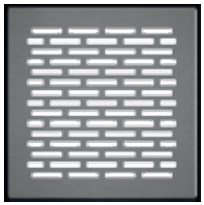




Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
17x17, 17x30, 17x37, 17x49, 17x70 cm/см

Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
103, 215, 275, 369, 558 cm^2/$см^2$

Kratka podłogowa / Floor grids / Fußbodengitter / Напольная решетка / Grille de plancher



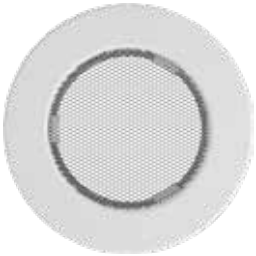


Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
164x94, 162x162, 212x102, 414x104, 613x103 mm/мм

Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
40, 60, 45, 100, 185 cm^2/$см^2$



Okrągła fi / Round fi / Rund fi / Круглая fi / Ronde fi





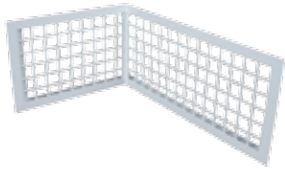




Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:
10; 12,5; 15 cm/см

Pole czynne kratki: / Air flow in: / Luftdurchsatz: / Площадь потока воздуха: / Surface de passage (d'une grille d'aeration)
60, 70, 80 cm^2/$см^2$

Kratki na zamówienie / Grids made for order / Lüftungsgitter auf Bestellung / Решётки под заказ / Grilles d'aération sur commande


Wykonujemy kratki na zamówienie według indywidualnego projektu klienta. Kratki dostępne są według standardowych kolorów z naszej oferty.
We produce grids according to customer individual project. Grids are available according to the standard colors we offer.
Wir fertigen Luftgitter auf Bestellung. Diese Lüftungsgitter sind in Standardfarben unseres Angebots erhältlich.
Производим решётки под заказ по индивидуальному проекту клиента. Доступные решётки в соответствии со стандартными цветами.
Nous réalisons des grilles d'aération à la demande, selon le projet individuel du client et selon les couleurs standards disponibles dans notre offre.

Dostępne wymiary kratek / Available grid dimensions/Masse der Lüftungsgitter/Доступные размеры решёток / Dimensions de grilles d'aération disponibles

Wymiar	Wymiar kieszeni (mm)	Wymiar kratek prostych (mm)	Wymiar kratek prostych z żaluzją (mm)	Kratka Diana	Kratka Diana z żaluzją	Kratka Rustyk	Kratka Rustyk z żaluzją	Kratka Oskar	Kratka Oskar z żaluzją	Pole czynne kratki (cm^2)
Name	Pocket dimensions (mm)	Dimensions of simple grids (mm)	Dimensions of simple grids with blinds (mm)	Diana grid	Diana grid with blind	Rustical grid	Rustical grid with blind	Oskar grid	Oskar grid with blind	Air flow in (cm^2)
Name	Maße der einfa-chenLüftungsgitter (mm)	Maße der einfa-chenLüftungsgitter (mm)	Maße der einfachen Lüftungsgitter mit Jalousien (mm)	Lüftungsgitter Diana	Lüftungsgitter Diana mit Jalousie	Lüftungsgit-ter rustikal	Lüftungsgitter rustikal mit Jalousie	Lüftungsgit-ter Oskar	Lüftungsgitter Oskar mit Jalousie	Luftdurchsatz (cm^2)
Название	Размер решеток (мм)	Размер решеток с жалюзии (мм)	Размер решеток с жалюзии (мм)	Решетка Diana с жалюзии	Решетка Diana с жалюзии	Решетка рустик	Решетка рустик с жалюзии	Решетка Oskar	Решетка Oskar с жалюзии	Площадь потока воздуха ($см^2$)
Dimensions	Dimensions du cadre à encastrer (mm)	Dimensions des grilles d'aération simples (mm)	Dimensions des grilles d'aération à volets mobiles (mm)	Grille d'aéra-tion Diana	Grille d'aération Diana à volets mobiles	Grille d'aération Rustique	Grille d'aération Rustique à volets mobiles	Grille d'aération Oskar	Grille d'aération Oskar à volets mobiles	surface de pas-sage (d'une grille d'aeration)
11x11	86x86	106x106	-	116x116	-	116x116	-	116x116	-	36
11x17	86x152	106x170	-	116x175	-	116x175	-	116x175	-	75
11x24	86x217	106x236	-	116x245	-	116x245	-	116x245	-	117
11x32	86x287	106x307	-	116x316	-	116x316	-	116x316	-	156
11x42	86x397	106x417	-	116x425	-	116x425	-	116x425	-	222
17x17	152x152	170x170	170x170	177x177	177x177	177x177	177x177	177x177	177x177	144
17x30	152x275	170x301	170x301	177x301	177x301	177x301	177x301	177x301	177x301	300
17x37	152x351	170x370	170x370	177x377	177x377	177x377	177x377	177x377	177x377	384
17x49	152x456	170x481	170x481	177x483	177x483	177x483	177x483	177x483	177x483	516
22x22	200x200	220x220	220x220	220x220	220x220	220x220	220x220	220x220	220x220	289
22x30	200x275	220x300	220x300	-	-	-	-	-	-	425
22x37	200x351	220x370	220x370	-	-	-	-	-	-	544
22x45	200x426	220x450	220x450	-	-	-	-	-	-	680



Biokominki / Biofireplace / Biokamine / Биокамин / Bio-cheminées

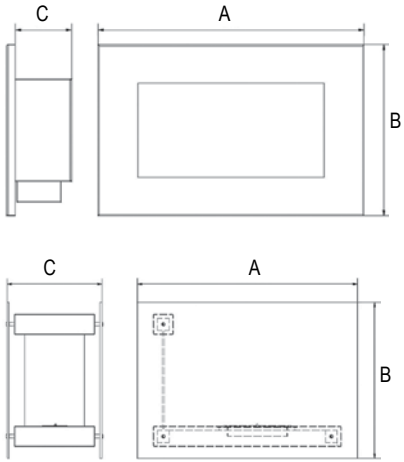
Bezpieczeństwo
Produkcja
kontrolowana

TÜVRheinland
CERTIFIED

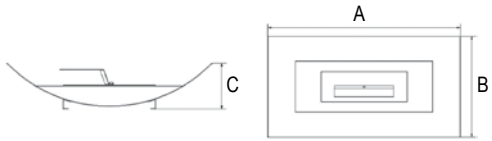
www.tuv.com
ID 0000044536

Nasze biokominki posiadają certyfikat bezpieczeństwa TÜV
Our biofireplaces acquired a TÜV safety certificate
Unsere Biokamine sind TÜV Rheinland zertifiziert
Наши биокамины сертифицированы TÜV
Nos biocheminées sont certifiés par le TÜV

Wymiary: / Dimensions: / Masse: / Размер: / Dimensioni:



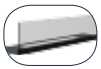
LINATE, HOTEL, HOTEL MINI, FOXTROT,
HOTEL KRZAK, HOTEL MINI KRZAK, TANGO



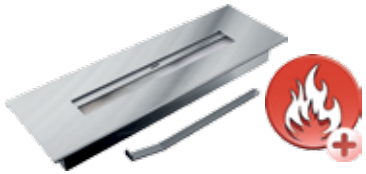
MISA, MISA MINI, INDIA, INDIA MINI, INDIA MAX, KILO

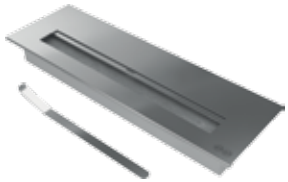






Biokominek dostępny w wersji z szybą
Biofireplace available with glass as an option
Biokamin erhältlich optional mit dem Schutzglas
Био-камин доступный в версии со стеклом
Bio-cheminée disponible avec verre







Nasze Biokominki wyposażone są w bezpieczny bio - pojemnik
Bezpieczny pojemnik biokominka z wkładem absorbującym/chłonnym to nowe rozwiązanie zastosowane w pojemnikach do biokominków. Pozwala on na znaczne zmniejszenie zużycia paliwa, a przede wszystkim wyklucza ryzyko wylania/rozlania się paliwa, nawet w razie przypadkowego przewrócenia się biokominka z palacym się paliwem w pojemniku.

Our Biofireplaces are equipped in safe bio container.
Safety container of bio-fireplace with absorbing material inside is a new solution used in bio containers.
It allows for a significant reduction in fuel consumption in case of accidental tipping biofireplace, and above all eliminates any risk of spillage of fuel in the event of accidental overturning of bio-fireplace with the the burning fuel in the container.

Unsere Biokamine sind mit einem sicheren Behälter ausgestattet.
Sicherer Behälter des Biokamins mit einem Keramikschwamm, der sich durch Saugeigenschaften auszeichnet, ist eine neue Lösung in den Bio-Kaminen. Die Anwendung des Keramikschwamms lässt einerseits den Verbrauch von Bio-Brennstoff sinnvoll reduzieren, vor allem aber schützt vor dem Verschütten des Brennstoffs außerhalb des Behälters, auch wenn er während des Brennprozesses umkippt.

Наши биокамины оснащены в безопасный био - контейнер.
Безопасный контейнер для биокамина с абсорбирующим материалом - это новое решение для биоконтейнеров, которое позволяет уменьшить потребление биотоплива и исключает риск разлития этого топлива даже при случайном опрокидывании биокамина во время горения.

Bio-cheminée avec le conteneur sécuritaire.
Le contenant sécuritaire du bio-cheminée avec contribution absorbant, c'est nouvelle solution utilisée dans des conteneurs pour les bio-cheminée.
Il permet une réduction significative de la consommation de carburant, et surtout à écarter le risque de fuite / déversement de carburant, même en cas de renversement accidentel de la bio-cheminée avec le carburant brûlant dans le conteneur.



Alpha 800x590x174



1,2



17

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Charlie 880x510x174



1,6



20

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Bravo 900x652x174



1,2



23,5

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Charlie 2 460x780x174



1,2



14,5

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Bravo 2 902x650x174



1,2



23

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Delta Flat 900x400x120



0,75

13,2

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint



Bezpieczeństwo
Produkcja
kontrolowana
TÜVRheinland
CERTIFIED
www.tuv.com
ID 0000044536



Delta 600x400x142





0,4

6,8

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Delta 2 900x400x142





1,2

8,4

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Delta 3 1200x 400x162



1,2

13,5

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Golf 648x374x144





VERTICAL



QUBE



HORIZONTAL



0,4



SZLF



ZEBRA

4,4

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Foxtrot 360x702x290



0,4

15

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Galina 354x218x180



0,5

4

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Hotel Krzak 808x600x488



1,2

12

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Hotel Mini Krzak 564x488x372



0,4

6

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Base 800x700x250



NEW

1,7

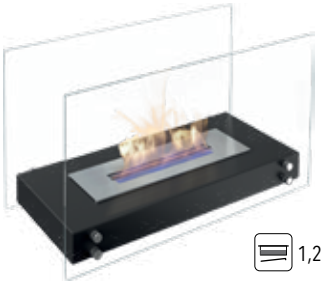
35

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre



TÜVRheinland
CERTIFIED
Bezpieczeństwo
Produkcja
kontrolowana
www.tuv.com
ID 0000044536

Hotel 700x400x334

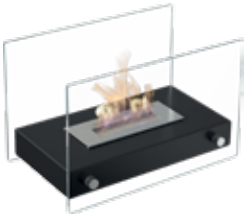


1,2

15,5

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Hotel Mini 390x250x234



0,4

6

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Kilo 590x350x85



0,4

7

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

India 490x215x85



1,2

4

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

India Mini 340x155x70



0,4

2

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

India Max 670x247x100



1,6

7

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Echo

500x290,6x162



0,4





7,8

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Linate

1100x780x474



1,2



1,2

61

fornir, szkło / veneer, glass / Glas, Holz / Стекло, дерево / bois de placage, verre

Pozostałe kolory LINATE dostępne na zamówienie: / Other colours LINATE available on request: / Weitere Furniervarianten erhältlich auf Bestellung: / Варианты текстуры под заказ: / Autres couleurs disponibles sur commande:



Orzech naturalny
Natural walnut
Nuss
Натуральный орех
Noyer naturel



Teak
Тик



Bariole limba
Bariole pine
Bariole limba
Bariole кедр
Bariole limba



Orzech pasiak
Striped walnut
Nuss gestreift
Орех полосатый
Noyer rayure



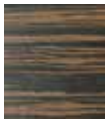
Zebrano jasne
Light Zebrano
Zebrano hell
Зебрано-светлый
Zebrano clair



Krwiste drzewo
Bloody tree
Blutbaum
Красное дерево
Bloody tree



Wenge
Венге



Heban
Ebony
Ebenholz
Чёрное дерево
Ebène



Dąb bielony
Bleached oak
Eiche weiß
беленый дуб
Chêne blanc



Zebrano ciemne
Dark Zebrano
Zebrano dunkel
Зебрано-тёмный
Zebrano foncé

Słoje oraz kolory forniru widoczne na zdjęciach mogą nieznacznie odbiegać od okleiny znajdującej się w sprzedaży. Przedstawioną kolorystykę należy traktować jako przybliżoną.

Jars and colors of veneer may by slightly diffrent from the dashboard located in current sale. Colouring set out should be considered as an approximate.

Die Maserungen und Farben der Portalrahmen aus Furnier auf den Fotos können von dem gelieferten Produkt etwas abweichen. Die dargestellten Farben sollte man als Beispiel betrachten.

Варианты текстуры, показанные на фотографиях, могут незначительно отличаться от реальной. Их следует рассматривать как приблизительные.

Les cernes de bois et les couleurs sur les photos de cadres de placage peuvent légèrement diverger du placage en vente. Photos à titre indicatif seulement.

Juliet 1800x650x142



3 x 1,2

38

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Juliet 1500 1500x650x142



2 x 1,2

27

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Juliet 1100 1100x650x142



1,2

21

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée





Lima 1000x700x197



1,1

22,6

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Mila 1409x764x222



1,6

23

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Quat 685x534x185





1,2

11

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Quebec 1150x398x295



3,2

45

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Glass 400x500x149



NEW

0,4

10

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Oscar 900x630x190,5



1,2

19

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Kontrast 600x675x195



NEW

1,7

14

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Af 779x810x260

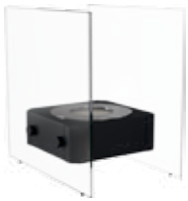


1,2

21

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Nest 300x300x200



NEW

0,44

3

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint



Misa 717x400x171



1,2

8,5

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Misa Mini 470x260x130



0,4

4

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Papa 650x900x143



0,4

12

stal czarna malowana / black painted steel / Schwarzstahl gestrichen / черная сталь с окраской / acier noir peint

Papa Morpho 650x900x143





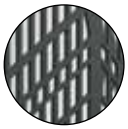
0,4

12,5

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Papa Manhattan 650x900x143





0,4

13,5

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée

Papa Smerf 650x900x143





0,4

12,7

stal czarna malowana, stal szlifowana / black painted steel, inox tainless steel / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь / tôle noire, tôle poncée



Romeo 359x1135,5x209



1,2

19

stal czarna malowana, stal szlifowana, szkło / black painted steel, inox tainless steel, glass / Schwarzstahl gestrichen, Edelstahl, Glas / черная сталь с окраской, нержавеющая сталь, стекло / tôle noire, tôle poncée, verre

Sierra 408x1700x405



1,2

48,5

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

Legionis 1215x1134 x325



1,6

85

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

October 1150x959x330



1,6

56

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

November 1150x1013x285



1,6

52

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

February 1120x962x325



1,6

54

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

December 1150x1071x325



1,6

64

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

January 1127x1066x294



1,6

52

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

Planet 1150x980x330



1,6

81

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche



April 1150x938x325



1,6

68

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

May 1115x880x315



1,6

54

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

July 1091x969x318



1,2

55

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

Quaerere 1150x950x325



1,6

63,5

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

March 1000x857x252,5



1,6

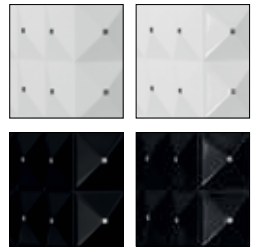
49

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

Egzul 1140x960x320



1,6



68,5

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

Ball 848,5x850x181,5



1,2

28,5

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

June 750x679x250



1,2

30

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche

August 1150x979x360



1,6

67

stal czarna malowana, MDF biały / black painted steel, MDF white / Schwarzstahl gestrichen, MDF weiß / черная сталь с окраской, MDF белый / acier noir peint, MDF blanche



Tango 1 200x328x200



0,44

3,5

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Tango 2 250x353x250

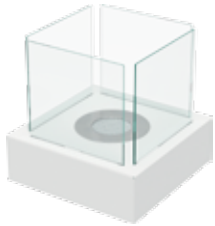


0,44

4,5

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Tango 3 300x303x300



0,44

4,6

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre

Tango 4 400x523x400



0,44

9

stal czarna malowana, szkło / black painted steel, glass / Glas, Holz / черная сталь с окраской, стекло / acier noir peint, verre





Wykonujemy biokominki na zamówienie według indywidualnego projektu klienta.
We produce biofireplaces according to customers individual project.
Wir fertigen biokomain auf Bestellung.
Производим биокамины под заказ по индивидуальному проекту клиента.
Nous fabriquons des bio-cheminées sur mesure, selon le projet individuel du client.

Wykonujemy biokominki na zamówienie według indywidualnego projektu klienta.
We produce biofireplaces according to customers individual project.
Wir fertigen biokomain auf Bestellung.
Производим биокамины под заказ по индивидуальному проекту клиента.
Nous fabriquons des bio-cheminées sur mesure, selon le projet individuel du client.





Płyn BIO-DECO do stosowania w kominkach jako ekologiczne źródło energii. Nie wydziela zapachu, ani dymu. Został przebadany i zaaprobowany do użytkowania przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego. 1 litr biopaliwa spala się od 2 do 5 godzin - w zależności od wielkości płomienia. Biopaliwo jest produktem polskim, w 100% ekologicznym.

BIO-DECO liquid is for bio fireplaces as an ecological source of energy. No odor or smoke. Has been tested and approved for use by the National Institute of Public Health. 1 liter of biofuel burns from 2 to 5 hours - depending on the size of the flame. It is a Polish product.

Der Biobrennstoff Bio-Deco geeignet für das Brennen in Kaminen als ökonomische Energiequelle.Von dem Bio-Ethanol entweicht kein Geruch und kein Qualm. Dieser Brennstoff wurde durch das Allgemeine Gesundheitsinstitut untersucht und attestiert . 1 Liter Brennstoff verbrennt innerhalb von 2 bis 5 Stunden - je nach der Flammengröße. Unser Biobrennstoff ist ein polnisches Produkt, 100% ökologisch.

Жидкость БИО-DECO предназначена для использования в биокаминах. Не выделяет при сгорании запаха или дыма. Был протестирован и принят к использованию через Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego. Расход 1-го литра биотоплива от 2 до 5 часов - в зависимости от размера пламени. Биотопливо является экологически чистым продуктом (производство Польша).

BIO-DECO éthanol pour bio-cheminée est une source d'énergie écologique. Il ne dégage pas d'odeur et ne produit pas de fumée. Il a été examiné et approuvé par l'Institut National de Santé Publique. 1 litre de bio-éthanol brule de 2 a 5h, en fonction de la grandeur de flemme.
Le biocombustible est un produit polonais, 100% écologique.



Kamienie ozdobne mogą być umieszczone zarówno w biokominkach wiszących, jak i stojących. Doskonale podkreślają ich wygląd i dodają uroku. Są odporne na wysokie temperatury. Kolor biały.

Decorative stones can be placed both in hanging and standing bio fireplaces. Decorative stones give sophisticated look and add charm. They are resistant to high temperatures. Color/white.

Die dekorativen Steine könen sowohl in den hängenden als auch in den stehenden Biokaminen plaziert werden.
Sie heben das schicke Aussehen der Biokamine hervor, außerdem sind sie gegen hohe Temperaturen beständig. Farbe weiß.

Декоративные камни могут быть использованы как в настенных биокаминах, так и настольных (напольных). Отлично подчёркивают их дизайн и добавляют уюта. Устойчивы к высоким температурам. Белый цвет.

Pierres décoratives peuvent être placées aussi bien dans les bio-cheminées suspendues (à fixer au mur) que mobiles (à poser sur le sol). Les pierres accentuent l'aspect sophistiqué de la bio-cheminée et lui donnent du charme. Elles sont résistantes aux hautes températures. Couleur blanche.



Bezpieczna i funkcjonalna zapalarka z możliwością regulacji płomienia oraz napełniania gazem.

Safe and functional lighter with adjustable flame and gas filling.

Sicherer und funktionaler Anzünder, mit der Flammenregulierunsfunktion, sowie auch dem Gasnachfüller.

Безопасная и функциональная зажигалка с возможностью регулировки пламени и дозаправки газом.

Briquet pour cheminée fonctionnel et sûr, rechargeable avec du gaz; possibilité de régler la flemme.



Drewienka ceramiczne do biokominków stanowią doskonałą ozdobę, zarówno biokominków wiszących, jak i stojących. Swoim wyglądem imitują różne rodzaje drzew. Odporne na wysokie temperatury.

Ceramic piece of wood for bio fireplaces are the perfect decoration for both hanging and standing bio fireplaces. They imitate different kinds of trees. Resistant to high temperatures.



Keramische Hölzchen für die Biokamine bilden eine ausgezeichnete Verzierung aller Biokamine. Sie ähneln den natürlichen Holzarten. Hitzebeständig.

Керамические «дрова» являются идеальным украшением как для настенных биокаминов, так и настольных (напольных). Они имитируют разные породы деревьев. Устойчивы к высоким температурам.



Bûches décoratives en céramique pour bio-cheminées éthanol; résistantes aux hautes températures. Elles imitent les différentes essences de bois.



Pojemnik biokominka do aromaterapii
Bio container for aromatherapy
Bio-Brenner zur Aromatherapie
Контейнер биокамина к ароматерапии
Bac rectangulaire à l'éthanol pour bio-cheminée avec l'aromathérapie

Kratki.pl Marek Bal

ul. Warszawska 66, Wsola k. Radomia, 26-660 Jedlińsk, Poland
tel. 00 48 48 340 10 00, 00 48 48 384 44 88, fax 00 48 48 384 44 88 wew. 106

www.kratki.com



02/2017